

Objednávka č.: OPR2500186

VYŘIZUJE Lenert Zbyněk

☎ 973 407 188;607 050 302
FAX
E-MAIL lenertz@vno.cz
DATUM 01.04.2025

Dodavatel:

Dräger Medical s.r.o.

Na Vyšehradě 1098
572 01 Polička

Kontaktní osoba pro fakturaci: Miloslava Spáčilová

Objednáváme u Vás:

servis sušičky vzduchu na našem Dětském oddělení. Hlásí servis A,B, snímač TRB.

Prosím o cenovou kalkulaci opravy ke schválení. Děkuji

S pozdravem Lenert

Inventární číslo	Výrobní číslo	Název
7221826022	W3916928	úpravna vzduchu ALG 35S

Středisko: NIP- B- DNIP

NS: 3900

Na základě této objednávky (nabídky smlouvy) požaduje Vojenská nemocnice Olomouc, se sídlem Sušilovo nám. 5, 779 00, Olomouc, IČ: 60800691 opravu/dodávku/službu výše uvedeného předmětu objednávky za podmínek stanovených zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, v platném znění.

Předmět plnění: viz. výše, uveden popis předmětu - název, inventární číslo, výrobní číslo, množství, nákladové středisko, požadavek

Termín plnění: bez zbytečného odkladu, nejpozději do termínu stanoveného v cenové nabídce nebo dle uzavřené servisní smlouvy s dodavatelem

Místo plnění: sídlo zadavatele nebo nejbližší servisní místo v České Republice

Cena: Na základě uvedeného požadavku, prohlídky předmětu **předložte cenovou nabídku** (formát doc, docx, PDF strojově čitelné), která je nedílnou součástí této objednávky k opravě. Cenová nabídka podléhá schválení objednatelem. Bez schválení cenové nabídky příkazem operace je objednávka neplatná! Cenová nabídka není požadována pouze v případě plnění na základě platné servisní smlouvy.

Reklamacce: kvantitativní - do 30 dnů od převzetí dodávky, kvalitativní - po dobu záruční doby (stanovena v cenové nabídce)

Platební podmínky: Po splnění uzavřené smlouvy (bez vad a nedodělků). Doba splatnosti faktur - 30 dnů ode dne vystavení faktury objednateli. V případě, že zhotovitelem vystavená faktura obsahuje nesprávné či neúplné údaje dle dohody anebo právních předpisů je právem objednatele takovou fakturu vrátit. U opravené nebo nové faktury běží nová doba splatnosti. Fakturu zašlete ve dvou vyhotoveních na vystavitele objednávky na adresu: **Vojenská nemocnice Olomouc, Miloslava Spáčilová Sušilovo nám. 5, 779 00 Olomouc.**

Daňové údaje: jsme plátcí DPH.

Veškeré doklady k převzetí zboží/předmětu a cenové nabídky označte číslem této objednávky.

Veškeré zde neuvedené skutečnosti se řídí zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Příkazce operace/objednatel nebo jeho zastupující vyjádří svůj souhlas s realizací objednávky vložím elektronického podpisu do cenové nabídky, která je nedílnou součástí této objednávky. Zároveň tímto krokem potvrzuje, že tento doklad prošel předběžnou kontrolou při správě veřejných výdajů před vznikem závazku dle zákona 320/2001 Sb. o finanční kontrole, a že prověřil připravovanou operaci ve smyslu §13 Vyhlášky Ministerstva financí 416/2004 Sb.

Bez uvedeného potvrzení cenové nabídky el. podpisem příkazce operace je tato objednávka neplatná! Podrobněji viz oddíl cena.

Schválení objednávky,
příkazce operace: MUDr. Dušan Javořík, vedoucí OFZT,
zástup: Mgr. Jitka Krebsová, náměstek pro farmacii a ZT

Vystavení faktury dodavatelem je bráno za potvrzení, že Vaše společnost souhlasila s plněním této objednávky vystavené Vojenskou nemocnicí Olomouc. Obě smluvní strany jsou si vědomy, že u objednávek nad 50.000,- Kč bez DPH se na objednávku a akceptaci vztahuje zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv. U těchto objednávek nad 50.000,- Kč bez DPH bude požadována samostatná akceptace emailem, vzor zašle objednatel. Děkuji.

Servisní nabídka NABISIP250310



Servis B ALG 35S - W3916928 - 09/2016

Strana 1

Odběratel

Vojenská nemocnice Olomouc

Sušilovo nám. 1/5

779 00 Olomouc

Czech Republic

DIČ CZ60800691
IČ 60800691

Číslo odběratele Z0490
Vaše poptávka/obj. OPR2500186
Nabídka platná do
Způsob dodávky
Prodejce
Telefonní číslo
e-mail

Způsob platby	Bankovní převod	Datum vystavení	02.04.25
Platební podmínka	30 dní		

Cena nabídky je předpokládaná, bude fakturováno dle skutečnosti.

Číslo předmětu servisu	Číslo zboží	Sériové číslo	Popis	Záruka
CZ208025	5225	W3916928	Jednotka čištění vzduchu ALG-S 035 Superplus	Ne

Řádek servisu

Sériové č. předmětu servisu	Číslo	Popis	Množství	MJ	Jednotková cena bez DPH	Řádková sleva %	Částka	Celková částka s DPH
		Servis suš. ALG 035, sn W3916928	0		0,00	0	0,00	0,00
W3916928	S200910	ALG 035 Servisní sada	1	KS	14 700,00	0	14 700,00	17 787,00
W3916928	S200911	ALG 035 Náplň OX	1	KS	12 775,00	0	12 775,00	15 457,75
W3916928	S200912	ALG 035 Náplň SP	1	KS	7 455,00	0	7 455,00	9 020,55
W3916928	S200913	ALG 035 Náplň AK	1	KS	1 840,00	0	1 840,00	2 226,40
W3916928	S200909	Sada těsnění	1	KS	2 835,00	0	2 835,00	3 430,35
W3916928	S200900	ALG Kalibrace senzoru TRB	1	KS	4 200,00	0	4 200,00	5 082,00
W3916928	S200102	Servisní práce_Don	5	HOD	1 100,00	0	5 500,00	6 655,00

Dodavatel

Dräger Medical s.r.o.
Obchodní 124
251 01 Čestlice
DIČ CZ26700760
IČ 26700760

DM CZK Deutsche bank
Číslo bankovního účtu 3172300003/7910
IBAN CZ11 7910 0000 0031 7230 0003
SWIFT Kód DEUTCZPX

Provozovna

Dräger Medical s.r.o.
Na Vyšehradě 1098
572 01 Polička
Czech Republic

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn C 88291. Obchodní podmínky:
https://www.draeger.com/cs_cz/Terms-Conditions

Servisní nabídka NABISIP250310

Servis B ALG 35S - W3916928 - 09/2016

Strana 2



S200109	Dopravné	200	KM	21,00	0	4 200,00	5 082,00
Celkem CZK						53 505,00	64 741,05

Vystavil: Hana Hanus
Telefonní číslo: 468 001 328 / 737 282 412
e-mail: hana.hanus@draeger.com

Drägerwerk AG & Co. KGaA, 23542 Lübeck, Germany

- For presentation in the Czech Republic -

Our reference

DW-legal / te-fs // 1386/06

Phone

+49 451 882-1495

E-mail

Tatjana.Engel@draeger.com

January 20, 2025

We, Drägerwerk AG & Co. KGaA, a company organized under the laws of Germany, registered by the Register of Companies in Lübeck under HRB 7903 HL and having its registered office at Moislinger Allee 53-55, 23558 Lübeck, Germany, do hereby confirm:

1. We are manufacturer of medical products like

- Anesthesia Equipment
- Monitoring Equipment
- Ventilation Equipment
- Incubators and other Pediatrics
- Medical Emergency Equipment
- Oxygen and Aerosol Therapy Equipment
- Aspiration Products
- Ceiling Pendants and Wall Supply Units
- Surgical Lights
- Medical Gas Management Systems
- Modular Operation Theaters

and

Drägerwerk AG & Co. KGaA
Moislinger Allee 53-55
23558 Lübeck, Germany
Postal address:
23542 Lübeck, Germany
Tel. +49 451 882-0
Fax +49 451 882-2080
info@draeger.com
www.draeger.com

Bank details:
Commerzbank AG, Lübeck
IBAN: DE95 2304 0022 0014 6795 00
Swift-Code: COBA DE FF 230

Sparkasse zu Lübeck
IBAN: DE15 2305 0101 0001 0711 17
Swift-Code: NOLADE21SPL

Registered office: Lübeck
Commercial register:
Local court Lübeck HRB 7903 HL
General partner:
Drägerwerk Verwaltungs AG
Registered office: Lübeck
Commercial register:
Local court Lübeck HRB 7395 HL
UID-Nr. DE135082211

Chairwoman of the Supervisory Board for
Drägerwerk AG & Co. KGaA: Maria Dietz

Chairman of the Supervisory Board for
Drägerwerk Verwaltungs AG: Stefan Lauer

Executive Board:
Stefan Dräger (chairman)
Stefanie Hirsch
Rainer Klug
Gert-Hartwig Lescow
Dr. Reiner Piske
Anton Schrofner

2.

Dräger Medical s.r.o.
Obchodní 124
251 01 Čestlice
IČ: 26700760
DIČ: CZ26700760
Czech Republic

is our sole distributor and agent for all Dräger Medical Products in the Czech Republic, and Dräger Medical s.r.o. has adequately trained manpower and facilities for sales and servicing Dräger Medical Products in the Czech Republic.

This confirmation is valid until December 31, 2026.

Drägerwerk AG & Co. KGaA


Tatjana Engel
Legal Counsel


Claus Martin Baumann
Legal Counsel



[Překlad z anglického do českého jazyka]

[logo: Dräger]

Technika pro život

Drägerwerk AG & Co. KGaA, 23542 Lübeck, Německo

Naše značka

DW-legal / te-fs// 1386/06

- Pro použití v České republice -

Telefon

+49 451 882-1495

Email

Tatjana.Engel@draeger.com

20. ledna 2025

My, Drägerwerk AG & Co. KGaA, společnost založená a fungující podle právního řádu Německa, zapsaná v Obchodním rejstříku v Lübecku pod číslem HRB 7903 HL, se sídlem na adrese Moislinger Allee 53-55, 23558 Lübeck, Německo, tímto potvrzujeme, že:

1. jsme výrobcem například následujících zdravotnických výrobků:

- anesteziologické vybavení
- monitorovací vybavení
- ventilační vybavení
- inkubátory a jiné vybavení pro pediatrii
- vybavení pro lékařskou pohotovost
- vybavení pro kyslíkovou a aerosolovou terapii
- výrobky pro odsávání
- stropní a nástěnné zdrojové jednotky
- operační světla
- systémy řízení medicínálních plynů
- modulární operační sály

a

Drägerwerk AG & Co. KGaA
Moislinger Allee 53-55
23558 Lübeck, Německo
Doručovací adresa:
23542 Lübeck, Německo
Tel +49 451 882-0
Fax +49 451 882-2080
info@draeger.com
www.draeger.com

Bankovní údaje:
Commerzbank AG, Lübeck
IBAN: DE95 2304 0022 0014 6795 00
Swift-Code: COBA DE FF 230

Sparkasse zu Lübeck
IBAN: DE15 2305 0101 0001 0711 17
Swift-Code: NOLADE21SPL

Sídlo: Lübeck
Obchodní rejstřík:
Místní soud Lübeck HRB 7903 HL
Generální partner:
Drägerwerk Verwaltungs AG
Sídlo: Lübeck
Obchodní rejstřík:
Místní soud Lübeck HRB 7395 HL
UID č. DE135082211

Předseda dozorčí rady pro
Drägerwerk AG & Co. KGaA: Maria Dietz

Předseda dozorčí rady pro
Drägerwerk Verwaltungs AG: Stefan Lauer

Výkonná rada:
Stefan Dräger (předseda)
Stefanie Hirsch
Rainer Klug
Gert-Hartwig Lescow
Dr. Reiner Piske
Anton Schrofner

[logo: Dräger]

Technika pro život

2.

Dräger Medical s.r.o.
Obchodní 124
251 01 Čestlice
IČ: 26700760
DIČ: CZ26700760
Česká republika

je naším výhradním distributorem a zástupcem pro všechny zdravotnické výrobky Dräger v České republice a společnost Dräger Medical s.r.o. disponuje náležitě vyškoleným personálem a zařízením pro prodej a servis zdravotnických výrobků Dräger v České republice.

Toto pověření je platné do 31. prosince 2026.

Drägerwerk AG & Co. KGaA

[podpis nečitelný]
Tatjana Engel
Právní poradce

[podpis nečitelný]
Claus Martin Baumann
Právní poradce

[kulaté razítko]:

Dräger
Drägerwerk AG & Co. KGaA
Moislinger Allee 53-55
D-23542 Lübeck, Německo

[Translator's Clause]

I, Mgr. Petra Marxová, Id. No.: 72486511, sworn interpreter and translator of Czech language and English language, registered in the list of interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Czech Republic, hereby certify that I translated the attached document, and that the translation corresponds to the text of the attached document. I have not engaged any consultant to assist me when performing the translation.

The translation has been recorded in the record of certified translations under No. 022202/2025.

In Kladno on 29 January 2025

[Překladatelská doložka]

Já, Mgr. Petra Marxová, IČ: 72486511, soudní tlumočnice a překladatelka jazyka českého a jazyka anglického, zapsaná v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedla překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky 022202/2025.

V Kladně dne 29. ledna 2025